

**Hebrew B – Standard level – Paper 1**  
**Hébreu B – Niveau moyen – Épreuve 1**  
**Hebreo B – Nivel medio – Prueba 1**

Friday 8 May 2015 (afternoon)  
Vendredi 8 mai 2015 (après-midi)  
Viernes 8 de mayo de 2015 (tarde)

1 h 30 m

---

**Text booklet – Instructions to candidates**

- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all of the texts required for paper 1.
- Answer the questions in the question and answer booklet provided.

**Livret de textes – Instructions destinées aux candidats**

- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Ce livret contient tous les textes nécessaires à l'épreuve 1.
- Répondez à toutes les questions dans le livret de questions et réponses fourni.

**Cuaderno de textos – Instrucciones para los alumnos**

- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todos los textos para la prueba 1.
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.

## טקסט א'

## מְדַרִיךְ צַעֲרִים לְבְטִיחוֹת בְּרֶשֶׁת הָאִינטֶרנֶט

רשת האינטרנט היא מקור הנאה לצעירים, יש ברשת מספר גדול מאוד של אתרים איכותיים ומעניינים, מאמרים, תמונות, מחקרים, משחקים, צ'טים ועוד פעילויות רבות ומְהֵנוֹת. הבעיה היא שיש ברשת האינטרנט גם סכנות.

אתם יושבים בבית מול המחשב ומשוחחים עם חברים מכל מיני מקומות בעולם, אבל האם באמת אתם יודעים עם מי אתם מדברים? את מי אתם משתפים בסודות שלכם? חשבתם פעם שכל התמונות שאתם מעלים לרשת בקלות עלולות (יכולות) להגיע לאנשים הלא נכונים?

אולם, אל דאגה! אתם לא חייבים להפסיק את הגלישה באינטרנט, ואת חיבתכם הגדולה לצ'טים, בלוגים או פורומים. בדיוק לשם כך, יצרו אנשי עמותת (ארגון) אשנ"ב כללים לגלישה בטוחה באינטרנט. עמותת אשנ"ב – אנשים למען שימוש נכון באינטרנט – התחילה את פעילותה בינואר 2000, והיא פועלת למען בטיחות ציבור הגולשים.

## זה הזמן להכיר את הכללים של אשנ"ב לבטיחות ברשת.

1. אל תשלחו תמונות שלכם לאנשים שאתם מכירים דרך האינטרנט.
  2. אל תמסרו את שמכם המלא לאנשים שאתם מכירים באינטרנט.
  3. אל תצינו באינטרנט את כתובת המגורים שלכם.
  4. אל תיפגשו בחיים האמיתיים עם אנשים שהכרתם באינטרנט.
  5. אם החלטתם להיפגש עם מישהו שהכרתם באינטרנט - אל תסכימו להיפגש עד שתדברו איתו בטלפון. כך תוכלו לשמוע אם באמת מדובר בנער או נערה בני הגיל טלפון או באיש מבוגר.
  6. קבעו את המפגש במקום ציבורי, שיש בו עוד אנשים. אסור לקבוע פגישה בביתו של אותו אדם או במקום מבודד.
  7. הגיעו לפגישה עם אחד ההורים או אדם מבוגר אחר שקרוב אליכם.
  8. אם בכל זאת אתם מגיעים לפגישה לבד, הודיעו להורים על הפגישה או הודיעו למבוגר קרוב אחר.
  9. זכרו! לא כל מה שנאמר או נכתב ברשת הוא תמיד נכון!
- 25 שמינה על הכללים האלו תעזור לכם לשמור על עצמכם כך שתוכלו ליהנות מיתרונות הגלישה ברשת.

מישהו פגע בכם ואתם רוצים לדעת מה לעשות? יש לכם שאלה בנושא גלישה בטוחה?

צרו קשר עם עמותת (ארגון) אשנ"ב, [www.esnnav.org.il](http://www.esnnav.org.il)



## יום מעשים טובים 2014

**יום מעשים טובים** מצוין בארץ בחודש מרץ. מטרת היום הזה היא בעצם לאפשר לכל אדם לעשות מעשה טוב למען החברה והסביבה.



**יום מעשים טובים** כל הציבור מוזמן לקחת חלק בעשייה משותפת למען הזולת כגון: צביעת מועדונים לילדים, עזרה לקשישים, ביקור חולים בבתי-חולים, אריזת מזון לחלוקה למשפחות עניות, מתן עזרה לתלמידים הסובלים מקשיי למידה, ניקוי חופים ועוד.

5

מאחורי הרעיון המרגש הזה עומדת הפילנתרופית ואשת העסקים שרי אריסון. היא מאמינה ברעיון ש"כל אחד יכול לעשות משהו טוב, גדול או קטן, למען האחר, לפי נטיית ליבו".

עמותת (ארגון) "רוח טובה" יזמה והתחילה את **יום מעשים טובים**. עמותת "רוח טובה" הוקמה במטרה להרחיב את מעגלי הטוב בחברה הישראלית, ולחבר בין אנשים באמצעות העזרה, הנתינה וההתנדבות של האנשים בכל שכבות האוכלוסייה.

10

העמותה קיימה בפעם הראשונה את **יום מעשים טובים** בשנת 2007. בשנה הראשונה, השתתפו כ-7000 מתנדבים שפעלו בכל רחבי הארץ. בשנה השנייה עלה מספר המשתתפים לכ-12 000, שנטלו חלק ב-500 פרויקטים שונים.

15

בשנת 2009 פעלו 20 000 מתנדבים בכ-600 פרויקטים. יום זה החל לצבור פופולריות רבה בארץ ובעולם, והתרחב למדינות רבות בעולם. **יום מעשים טובים** 2013, השתתפו מאות אלפים בחמישים מדינות בעולם כמו: ארצות-הברית, אנגליה, אוסטרליה, ארגנטינה, גרמניה, צרפת, צ'ילה, פנמה, מקסיקו ועוד.

בשנת 2014 במסגרת **יום מעשים טובים** יותר מחצי מליון אנשים, קבוצות נוער, ארגונים וחברות השתתפו בכ-8000 פרויקטים. גם במגזר הערבי פעלו מתנדבים רבים שעשו מעשים טובים לחברה ולסביבה. בסיום היום הזה אמרה שרי אריסון: "**יום מעשים טובים** מראה לנו כיצד יכול העולם שלנו להיראות כל הזמן, לא רק יום אחד בשנה. אם נעבוד ונפעל לפי האמונה של **יום מעשים טובים** כל השנה, אני בטוחה שנביא לשינוי בחברה, כי אם נתחיל לחשוב טוב, לדבר טוב ולעשות טוב – העולם שלנו יראה אחרת".

20

25

**רוצים להתנדב במשך כל השנה? אתם מוזמנים לפנות לעמותת "רוח טובה".**

## אריק (אריה) איינשטיין – 3.1.1939 – 26.11.2013



זמר, פזמונאי, תסריטאי ושחקן ישראלי

אריק איינשטיין, אחד מגדולי הזמר העברי, מת בנובמבר 2013. אריק איינשטיין נולד כאריה איינשטיין ב-3 בינואר 1939. איינשטיין נולד, גדל והתחנך בתל-אביב. כנער התחנך בתנועת "השומר הצעיר" ועסק הרבה בספורט, שהפך לאהבתו הגדולה ולחלק חשוב מחייו.

אריק איינשטיין שירת בצה"ל בלהקת הנח"ל, ובשנת 1959 השתחרר מצה"ל והצטרף לתיאטרון הסאטירי "סמבטיון" וללהקת "בצל ירוק". באותה תקופה שיחק גם בהצגות בתיאטרון ה"אהל".

5

בשנת 1960 הוציא איינשטיין תקליטון (מיני אלבום) סולו ראשון, ואחר-כך שר ב"להקת הצעירים". בשנת 1962 השתתף איינשטיין בהצגה "איך לה דוס", שבה שיחק את אחד התפקידים הראשיים. בשנת 1964 שיחק בסרט "סלאח שפתי". אומנם איינשטיין מעולם לא למד משחק, אך כישרון המשחק שלו זכה למחמאות (קומפלימנטים) רבות. משנת 1964 עד 1966 היה חבר בלהקת "שלישיית גשר הירקון", ובה זכה להצלחה רבה. בשנת 1966 איינשטיין הוציא את אלבום הבכורה המלא שלו "שר בשבילך", ומאז אלבומיו הרבים זכו להצלחה רבה מאוד.

10

במשך כ-40 שנות קריירה איינשטיין הקליט כ-500 שירים. "אני ואתה נשנה את העולם", "סע לאט", "עטור מצחך זהב שחור", "עוף גוזל" היו מבין שיריו המפורסמים והאהובים ביותר על הקהל.

15

בשנת 2005 זכה אריק איינשטיין בפרס אקו"ם על מפעל חיים בזמר העברי. הוא היה חבר בלהקות הנח"ל, "בצל ירוק", "שלישיית גשר הירקון", "החלונות הגבוהים" ו"חבורת לולי".

איינשטיין נחשב אחד ה [ - X - ] הישראלים הגדולים ביותר. מבקר המוזיקה יואב קוטנר תיאר אותו כך: "אריק איינשטיין הוא יותר מאשר הזמר הישראלי הגדול ביותר.

20

איינשטיין הוא ארץ ישראל האמיתית". ה [ - 28 - ] שלו מלווים אותנו מהימים של ארץ ישראל הקטנה, דרך ה [ - 29 - ] והשמות, ה [ - 30 - ] הטובים והימים הקשים, בטוב וברע. הוא סימל עבור [ - 31 - ] רבים את התמימות והאהבה של ארץ ישראל הישנה.

אהבתו לארץ ישראל השתקפה בשיריו היפים והנוגעים ללב.

יום לאחר מותו נערך טקס פרידה ב"כיכר רבין". עשרות אלפי אנשים, פוליטיקאים, שחקנים וזמרים באו לחלוק כבוד אחרון לזמר האהוב.

25

מעובד לפי [www.he.wikipedia.org](http://www.he.wikipedia.org) (2013) ו [www.2all.co.il](http://www.2all.co.il) (2013)

## סֶלְפִי – צילום עצמי



בשנת 2012 המילה שכבשה את העולם הייתה "האשטג", ואילו בשנת 2013 המילה הפופולארית ביותר הייתה "סלפי", שפירושה צילום עצמי, בדרך כלל תוך שימוש במצלמה דיגיטלית או סמארטפון.

השימוש המתועד הראשון במילה היה בהודעה שפורסמה בפורום אוסטרלי בשנת 2002, שם תיאר כותב ההודעה כיצד נפצע כשנפל בביתו של חבר. הוא צירף תמונה של הפציעה וכתב: "מצטער על הפוקוס הגרוע בצילום, זה סלפי". אולם השימוש במילה "סֶלְפִי" לא היה נפוץ עד 2012.

5

מאז 2012 חלה עליה של % 17 000 בשימוש של המילה "סלפי", לכן ועדת העורכים של מילון "אוקספורד" לשפה האנגלית הודיעה כי "סלפי" נבחרה כ"מילת-השנה" לשנת 2013. בסוף שנה זו החליטה ועדת העורכים להכניס את המילה למילון "אוקספורד".

10

צילום עצמי הפך להיות מאוד מקובל ופופולרי בשנים האחרונות, בעיקר בגלל הזמינות, הנגישות וקלות השימוש במצלמה המצויה בטלפון הנייד. בעבר, אנשים כמעט ולא צילמו את עצמם, אלא בעיקר חברים, משפחה ונופים. לדור ההורים יש בממוצע פחות מ-1000 תמונות שנצברו במהלך החיים. כיום, לאדם צעיר יש מאגר תמונות עצמיות גדול יותר מכל הצילומים שהוריו צברו בכל חייהם. אדם צעיר מצלם את עצמו בממוצע פעם אחת ביום, כך שבשנה אחת הוא מצלם מאות צילומים עצמיים. חלקם יעברו לאינסטגרם, לפייסבוק או לטוויטר.

15

עם זאת, כ-20% מהאנשים לא אוהבים שמצלמים אותם, ומרגישים אי נוחות כאשר המצלמה מכוונת אליהם. חלק מאותם % 20 לא יצלמו "סלפי" אף פעם.

20

מה גורם לאנשים להציף את הרשתות החברתיות בצילומים עצמיים?

צילום עצמי הפך לאמצעי מקובל של ביטוי עצמי בקרב בני-נוער, וגם בקרב מבוגרים רבים. זאת דרך מהירה וזמינה לְתַקְשֵׁר עם חברים ובני-משפחה, מבלי לדבר, להסביר או לכתוב. צילום עצמי הוא אמצעי לתעד רגעים, אנשים, מקומות, מצבים ואירועים.

25

מצד שני, צעירים רבים מצלמים את עצמם יום יום בצורה אובססיבית כדי להעלות את הצילומים לרשתות החברתיות. הדור הנוכחי מרוכז בעיקר בעצמו. אם בעבר אדם צעיר ביקש ממישהו שיצלם אותו ואת הנוף מסביב, היום הוא מצלם את עצמו, רק את עצמו בלי הנוף. "אני הנוף".

בעבר, כדי לשמור על קשרים חברתיים, אנשים כתבו מכתבים, דיברו בטלפון או שלחו הודעות קצרות בטלפון הנייד. היום, הצילום העצמי מחליף את התקשורת המילולית. פעם חשבו על כל מילה, היום אין אפילו מילים.	30
גם בשנת 2014 הצילום העצמי לא מאבד מהפופולריות שלו וממלא את הרשתות החברתיות – ה"סלפי" אינו תופעה חולפת. זה חלק מעולם חדש, של סגנון מהיר ומוחצן, ושל התבטאות אישית.	35
מעובד לפי: "כבר עשית סלפי?" / הבלוג של רונשו.	

מעובד לפי [www.thephoenixnews.com](http://www.thephoenixnews.com) (2014) ו [www.saloona.co.il](http://www.saloona.co.il) (2013)

---